



Gemeindeversammlung vom 14.11.2025

Ausführlicher Bericht zum Traktandum

3. Budget 2026

Das Budget 2026 wird mit einem Steuerfuss von 120 % und einem Aufwandüberschuss von CHF 296'100 veranlagt. Es wird von einer Bevölkerungszahl von 1'150 Einwohner ausgegangen (31.12.2024: 1'141).

A) KURZ ZUSAMMENGEFASST

Verwaltungspersonal

Im Budget 2026 wurden die Personalkosten mit den aktuellen Verwaltungsmitarbeitenden gerechnet. Die ab dem 1. Januar 2026 noch nicht besetzten Stellenprozente von 30 % wurden ebenfalls berücksichtigt, jedoch keine Kosten für temporäres Personal.

Neuorganisation Regionales Betreibungsamt / CHF 10'000

Aktuell wird das Betreibungsamt noch mit drei Mandanten für jede Gemeinde (Gansingen, Mettauertal und Schwaderloch) separat geführt. Aufgrund der Neuorganisation im Jahr 2026 müssen diese Mandanten zusammengeführt oder mit einem anderen Betreibungsamt verbunden werden.

Bildung

Die erwarteten Kosten im Bereich Bildung sind im Vergleich zum Budget 2025 stark angestiegen. Der Hauptgrund dafür ist der Start der Abschreibungen des neuen Schulhauses. Weitere Gründe sind die Kosten für den Besoldungsanteil an den Kanton sowie die Schulgelder in der Oberstufe. Diese Kosten ändern sich jährlich, da sie von der Anzahl Schüler abhängig sind. Die Anschaffung von einer Scheuersaugmaschine und neuen Tischen für die Aula sind im Budget 2026 Bildung zusätzlich enthalten.

Pflegefinanzierung / Ambulante Krankenpflege / CHF 262'500

Die Restkosten für stationäre und ambulante Krankenpflege sind im laufenden Jahr weiter stark angestiegen. Daher wurde im Budget 2026 im Vergleich zum Vorjahr eine weitere Erhöhung um CHF 32'500 vorgenommen.

Wasserleitung Galten – Rainacher / CHF 47'000

In den letzten Jahren ist diese Wasserleitung mehrere Male gebrochen. Daher muss diese Leitung zeitnah ersetzt werden.

B) ERFOLGSRECHNUNG

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

0120 Exekutive

- 3113.00 Die im Jahr 2019 angeschafften Tablets sind in die Jahre gekommen. Es werden drei neue Notebook für den Gemeinderat (Behördenlösung) angeschafft.
- 3170.00 Die zusätzlichen Taggelder und Abendsitzungen sowie Stundenlöhne des Gemeinderats wurden an die Rechnung 2024 angeglichen.
- 3170.01 Der Kommissions- und Neuzuzüger-Apéro findet alle zwei Jahre (in den geraden Jahren) statt.
- 3170.03 Die Jungbürgerfeier findet alle zwei Jahre (in den ungeraden Jahren) statt.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

- 3130.00 Die Portokosten wurden an die Rechnung 2024 angeglichen.
- 3130.01 Die Zahlungsmoral ist leider tief. Die jährlichen Betreuungskosten bleiben auf einem hohen Niveau.
- 3170.00 Reisekosten für Fachzirkel und Treffen der Finanzfachleute Aargau.
- 3611.00 Die Preise für die Steuerbezugsprogramme werden analog Budget 2025 erwartet.
- 4210.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.
- 4260.01 Anpassung gemäss Prognose der laufenden Rechnung 2025.
- 4612.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024 und den sinkenden Zahlen der Kirchenmitglieder.

0220 Allgemeine Dienste, übrige

- 3010.00 Aufgrund der aktuellen Besetzung des Personals ohne externe Vertretungen (inkl. Pikettdienstentschädigung). Die offenen Stellenprozente von 30 % wurden ebenfalls mit einem Betrag auf diesem Konto berücksichtigt.
- 3010.02 Temporäres Personal nicht mehr nötig und somit nicht budgetiert.
- 3010.09 Es wird im Jahr 2026 keine personelle Versicherungsleistung erwartet.
- 3090.00 Es wurde keine Weiterbildung vom Personal angemeldet.
- 3099.00 Alle 4 Jahre gibt es mit dem Start der neuen Amtsperiode einen Personalausflug mit der gesamten Belegschaft.
- 4210.01 Die Kosten für Baubewilligungsgebühren werden in der Höhe vom Budget 2025 erwartet.

0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges

- 3134.00 Die Geschäfts- und Gebäudeversicherung (Gemeindehaftpflichtpolice) wurde aufgrund des Schadenrendements saniert. Die Erhöhung der Prämie wird von unserem Versicherungsberater als akzeptierbar eingestuft.
- 4240.00 Die Vermietungskosten der Liegenschaften (Werkhof, Holzschopf & Garage UG FW-Magazin) an Forst & Dienste werden ab dem 01.01.2026 erhöht.

1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

1400 Allgemeines

3010.00 Aufgrund der aktuellen Besetzung des Personals ohne externe Vertretungen (inkl. Pikettdienstentschädigung).

3612.00 Das Budget des Regionalen Kinder- und Erwachsenenschutzdienstes (KESD) ist nochmals stark angestiegen. Grund ist die immer höhere Nachfrage.

4210.02 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.

1500 Feuerwehr

3612.01 Gemäss dem eingereichten Budget der Regionalen Feuerwehr Mettauertal-Gansingen werden die Kosten für das Jahr 2026 höher erwartet als in den Vorjahren.

2 BILDUNG

2110 Kindergarten

3104.00 Die Lehrmittel werden anhand der Schülerzahl berechnet.

3110.00 Es wird ein Holztisch mit Bänken angeschafft.

3631.00 Der Besoldungsanteil an den Kanton ist aufgrund der Schülerzahl gestiegen.

2120 Primarstufe

3104.XX Die Schulmaterialkosten werden anhand der Schülerzahl und der entsprechenden Fächer berechnet. Das Schulmaterial für die Bibliothek und das Kopierpapier wird über ein separates Konto geführt.

3110.00 Neues Schulmobiliar für das Einrichten des neuen Schulhauses (Bücherregale Sitzkissen etc.).

3111.00 Beinhaltet den zweiten Teil der neuen Nähmaschinen für das Textile Werken.

3171.00 Auf diesem Konto sind die Schulreisen Klassen 1 bis 4 und das Schullager 5 bis 6 budgetiert. Dazu kommen Exkursionen und diverse Anlässe während dem Schuljahr.

3631.00 Der Besoldungsanteil an den Kanton erhöht sich auch für das kommende Jahr.

3631.01 Der Besoldungsanteil für den Schulsozialdienst wird auf diesem Konto ausgewiesen.

2130 Oberstufe

3612.00 Die Schulgelder KSRL für die Oberstufenschüler sind angestiegen. Der Besoldungsanteil für Personalkosten wird neu auch auf diesem Konto ausgewiesen (früher Konto 2130.3632.01)

3631.00 Der Besoldungsanteil Oberstufe ist viel tiefer als in den Vorjahren. Dies ist ebenfalls auf die Schülerzahlen zurückzuführen.

214 Musikschulen

3612.00 Für das Jahr 2026 wird in der Musikschule Region Laufenburg ein weiterer Verlust erwartet. Da das Eigenkapital der Musikschule unter CHF 70'000 liegt, wird der Verlust durch die Gemeinden anteilmässig pro Schüler getragen. Der Verlustanteil beträgt für die Gemeinde Gansingen zusätzlich CHF 10'480.00.

2170 Schulliegenschaften

3111.00 Auf diesem Konto sind Anschaffungskosten für neue Tische für die Aula im neuen Schulhaus budgetiert.

- 3120.00 Neben den bisherigen Ver- und Entsorgungskosten kommen die neuen Serviceverträge für Lift, PV-Anlage, Notlichtanlage und Lüftung vom neuen Schulhaus dazu.
- 3140.00 Am Schulweg muss ein Teil der Stützmauer vom Schulhausgelände saniert werden.
- 3144.00 Nach dem Einzug ins neue Schulhaus geht man von weniger baulichen Unterhaltskosten bei den Schulliegenschaften aus.
- 3151.00 Die komplette Lüftungsreinigung im Turnhallegebäude wird im Jahr 2026 wieder fällig.
- 3300.40 Auf diesem Konto haben wir die erste Abschreibung vom neuen Schulhaus berücksichtigt.
- 4260.00 Für die neue PV-Anlage auf dem neuen Schulhaus werden wir für die Stromablieferungen Rückerstattungen erhalten, die auf diesem Konto verbucht werden.
- 2180 Tagesbetreuung**
Der Mittagstisch wird für das Jahr 2026 mit 3 Tagen (Montag, Dienstag und Donnerstag) budgetiert. Mit den Erfahrungswerten der Vorjahre wurde das Budget 2026 entsprechend vorgenommen.
- 3612.00 Der Beitrag für die Tagesbetreuung Mettauertal entfällt. Es wird eine andere kostengünstigere Lösung angestrebt.
- 2192 Volksschule Sonstiges**
- 3111.00 Anschaffung der jährlichen neuen iPads für die 5. Klasse gemäss Lehrplan 21 (inkl. iPad Schutzhüllen).
- 3158.00 Jahreslizenzen für alle Geräte (MacBook, iPad etc.).
- 3611.00 Entschädigung für den pädagogischen und technischen ICT-Support.
- 2200 Sonderschulen**
Die Anzahl Kinder, die eine Sonderschule besuchen, bleibt gleich wie im Vorjahr.
- 3612.01 Auf diesem Konto werden neben den Beiträgen an den Logopädischen Dienst die bewilligten Kosten für die Dyskalkulie und Legasthenie inkl. Wegspesen verbucht.
- 2300 Berufliche Grundbildung**
Die Schulgelder der Kantonsschulen und Berufsschulen wurden gegenüber dem Budget 2025 leicht erhöht. Die Beiträge sind schülerzahlabhängig und schwierig zu budgetieren.

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

3290 Kultur, übriges

- 3636.00 Neben den Beiträgen an diverse Vereine wird der Erlös aus der Altkleidersammlung (Texaid) über dieses Konto an den Frauenbund als Beitrag ausbezahlt.
- 4260.00 Auf diesem Konto wird der erhaltene Erlös der Altkleidersammlung (Texaid) verbucht.

4 GESUNDHEIT

4210 Ambulante Krankenpflege

- 3631.00 Die Restkosten für stationäre und ambulante Krankenpflege sind im laufenden Jahr weiter stark angestiegen. Daher wurde im Budget 2026 eine weitere Erhöhung um CHF 32'500 im Vergleich zum Vorjahr vorgenommen.

- 3636.01 Der Gemeindebeitrag der Spitex ist wie im Vorjahr CHF 110 pro Kopf. Weil mit einer höheren Einwohnerzahl gerechnet wird, steigen die Kosten gegenüber dem Vorjahr weiter an.
- 4330 Schulgesundheitsdienst**
- 3010.00 Die Lohnkosten für die Lauskontrollen werden neu auf diesem Konto verbucht und nicht mehr auf dem Konto 4330.3136.01 wie in den vergangenen Jahren.

5 SOZIALE SICHERHEIT

5450 Leistungen an Familien (allgemein)

- 3612.00 Die Kosten für die Jugend- und Familienberatung sind stark angestiegen.
- 3636.01 Dafür bleiben die Kosten bei der Mütter- und Väterberatung konstant.
- 3637.01 Budgetierter Beitrag an bedarfsgerechte (familienergänzende) Kinderbetreuung. Die Nachfrage ist gestiegen, daher werden die Kosten im Jahr 2026 stark ansteigen.

5720 Sozialhilfe

- 3637.00 Die Sozialhilfe wird auf Grund der aktuellen Fälle mit CHF 70'000 budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr (CHF 62'000) wird mit der heutigen Einschätzung ein Anstieg erwartet.
- 4260.00 Rückerstattungen der Sozialhilfe werden auf Grund der aktuellen Fälle in der Höhe von CHF 30'000 erwartet.

5730 Asylwesen

- 3160.00 Ausgaben für Asylwohnungen in Gansingen (1 Wohnung)
- 3160.01 Ausgaben für Flüchtlingswohnungen in Gansingen (3 Wohnungen)
- 3637.XX Die Ausgaben für Flüchtlinge und Asylbewerber sind mit 22 Personen in 4 Mietwohnungen kalkuliert. Das aktuelle Kontingent zusammen mit der Gemeinde Mönthal liegt bei 19. Aufgrund des Krieges in der Ukraine kann die Zahl aber stark variieren.
- 4260.01 Vergütung für Asylwohnungen in Gansingen.
- 4260.02 Vergütung für Flüchtlingswohnungen in Gansingen.
- 4611.00 Der Sozialdienst Laufenburg geht von gleichbleibenden Kantonsentschädigungen aus.
- 4612.01 Der Beitrag der Gemeinde Mönthal für den Gemeindeverbund zur gemeinsamen Erfüllung der Aufnahmepflicht ist auf dem gleichen Niveau wie im Vorjahr.

5790 Fürsorge, übriges

- 3612.00 Beteiligung Verwaltungskosten Regionaler Sozialdienst. Aufgrund der aktuellen Fälle wird im Jahr 2026 mit einem Anstieg gerechnet.
- 3637.00 Die Übernahme von ausstehenden Krankenkassenprämien wird aufgrund von Informationen im Laufe des Jahres 2025 auf CHF 5'000 budgetiert.
- 4610.00 Auf diesem Konto werden die Prognostizierten Einnahmen für Betreuungs- und Verwaltungspauschalen verbucht.

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

6150 Gemeindestrassen

- 3101.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.
- 3141.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.
- 4260.00 Abgeltungsentschädigung für Beleuchtungsanlagen an Innerortsstrecken von Kantonsstrassen, die den technischen und betrieblichen Anforderungen des Kantons entsprechen.

6220 Regionalverkehr

3634.01 Damit das Spätangebot weiterhin kostendeckend geführt werden kann, musste die Postauto AG die Preise erhöhen. Die letzte Anpassung wurde im Jahr 2014 vorgenommen.

7 UMWELTSCHUTZ & RAUMORDNUNG

7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)

3010.00 Die Arbeiten des Brunnenmeisters werden im Stundenlohn nach Aufwand ausbezahlt.

3090.00 Der neue Brunnenmeister muss entsprechend ausgebildet werden. Der geplante Start der Ausbildung wurde auf das Jahr 2026 verschoben.

3120.01 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.

3130.01 Die Dienstleistungen von Forst & Dienste Laufenburg Gansingen werden aufgrund der Einstellung eines Brunnenmeister gegenüber der Rechnung 2024 nach unten korrigiert.

3143.00 Der pauschale Unterhalt für Wasserleitungsbrüche wird aufgrund der Ereignisse im laufenden Jahr um CHF 10'000 erhöht. Ebenfalls auf diesem Konto befinden sich die Kosten für den Ersatz der Wasserleitung Galten-Rainacher. In den letzten Jahren gab es mehrere Wasserleitungsbrüche.

3151.00 Die Unterhaltsarbeiten wurden an die Rechnung 2024 angepasst.

4240.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

3143.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.

3632.00 Gemäss Budget des Abwasserverbandes Mettauertal wird der Betriebsbeitrag aufgrund der höheren Abschreibungen für die Erweiterung der ARA Kaisten höher ausfallen als im Budget 2025.

4240.00 Im Budget 2026 sind die Mehrerträge einer allfälligen Preiserhöhung der Abwassergebühren bereits berücksichtigt.

7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

3130.02 Man hat festgestellt, dass der Häckseldienst Jahr für Jahr immer mehr in Anspruch genommen wird. Daher wurde diese Position leicht höher budgetiert als im Vorjahr.

3144.01 Beim Entsorgungsplatz möchte man einen Stahlcontainer ersetzen sowie die bestehenden sanieren. Ebenfalls im Budget enthalten ist ein Garagentor damit man die Nagetiere vom Abfall abhalten kann.

4240.00 Anpassung aufgrund der Rechnung 2024.

7710 Friedhof und Bestattung

3144.00 Für die Friedhofumgestaltung (rollstuhlgängig etc.) wird ein Betrag von CHF 15'000 für das Jahr 2026 eingesetzt.

8 VOKSWIRTSCHAFT

8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

3141.00 Aufgrund der noch ausstehenden Projekte geht man im Jahr 2026 von höheren Unterhaltskosten der Landwirtschaftsstrassen aus.

9 FINANZEN & STEUERN

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

400X.XX Der Steuerertrag wird gemäss Prognose des Kantonalen Steueramtes leicht steigen. Aufgrund der Rechnung 2024 und der Vorausberechnung der Steuern 2025 werden die Kantonalen Prognosen bestätigt.

4002.00 Die Quellensteuern wurden an die Rechnung 2024 angepasst.

4010.00 Die Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Personen wurden ebenfalls an die Rechnung 2024 angepasst unter Berücksichtigung der Steuerprognose vom Kantonalen Steueramt.

9101 Sondersteuern

4022.00 Die Grundstückgewinnsteuern sind schwierig zu budgetieren. Man hat sie an die Rechnung 2024 angepasst.

4024.00 Die Erbschafts- und Schenkungssteuern sind ebenfalls schwierig zu budgetieren. Man hat hier pauschal CHF 5'000 eingesetzt. Diese Position kann wie im Vorjahr auch mal 0 sein.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

4621.50 Mit CHF 463'000 fällt der neue Finanzausgleich für das Jahr 2026 höher aus als in den Vorjahren.

4621.60 Neben dem Finanzausgleich wird noch ein Feinausgleich ausgerichtet, welcher im Jahr 2026 für die Gemeinde Gansingen CHF 28'850 betragen sollte.

9610 Zinsen

3401.00 In den Verzinsungen Finanzverbindlichkeiten wurden die Zinsen von den abgeschlossenen Darlehen im Zusammenhang mit dem Neubau Schulhaus berücksichtigt.

3499.00 Die Skonti und Vergütungszinsen wurden der Rechnung 2024 angepasst.

9990 Abschluss

30XX.XX Die nicht aufgeteilten Positionen werden ab dem Jahr 2026 direkt verbucht.

9001.00 Der budgetierte Aufwandüberschuss beträgt CHF 296'100 bei einem Steuerfuss von 120 %.

C) INVESTITIONSRECHNUNG

2170 Schulliegenschaften

5040.04 Kredit für Neubau Schulhaus CHF 8'925'000. Das Bauprojekt wurde im Sommer 2025 fertiggestellt. Der Abbruch des bestehenden Schulhauses wird bis Ende Jahr 2025 beendet sein. Im Jahr 2026 wird die Kreditabrechnung erstellt und der Kredit geschlossen.

6130 Kantonsstrasse, übrige

5010.01 Die gebundene Ausgabe (Dekretsbeitrag) für den BehiG-Umbau der Bushaltestelle Dorfplatz in der Höhe von CHF 390'000 startet frühestens im Jahr 2027. Im Budgetjahr 2026 werden nur Abklärungs- und Vorbereitungskosten auf die Gemeinde Gansingen zukommen.

5010.03 Belagssanierung Kantonsstrasse K287 in der Höhe von CHF 900'000 startet frühestens im Jahr 2027. Im Budgetjahr 2026 werden nur Abklärungs- und Vorbereitungskosten auf die Gemeinde Gansingen zukommen.

6310.01 Der Kantonsbeitrag für den BehiG-Umbau der Bushaltestelle Dorfplatz von CHF 220'000 wird erst nach Bauabschluss (frühestens im Jahr 2027) ausbezahlt.

6150 Gemeindestrassen

5010.08 Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg, Anteil Strassen CHF 695'000. Die Bauarbeiten werden bis Ende Jahr 2025 beendet sein. Im Jahr 2026 wird die Kreditabrechnung erstellt und der Kredit abgeschlossen.

- 5010.09 Periodische Wiederinstandstellung von befestigten Gemeinde-Flurstrassen. Die Arbeiten beginnen im Laufe des Jahres 2026.
- 6300.01 Der Kantonsbeitrag für die Periodische Wiederinstandstellung von befestigten Gemeinde-Flurstrassen wird erst nach Bauabschluss ausbezahlt.
- 6310.02 Der Bundesbeitrag für die Periodische Wiederinstandstellung von befestigten Gemeinde-Flurstrassen wird erst nach Bauabschluss ausbezahlt.
- 7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)**
- 5030.08 Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg, Anteil Wasserwerk CHF 400'000. Die Bauarbeiten werden bis Ende Jahr 2025 beendet sein. Im Jahr 2026 wird die Kreditabrechnung erstellt und der Kredit abgeschlossen.
- 7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)**
- 5030.08 Sanierung Hinterdorfstrasse/Trotteweg, Anteil Abwasserbeseitigung CHF 485'000. Die Bauarbeiten werden bis Ende Jahr 2025 beendet sein. Im Jahr 2026 wird die Kreditabrechnung erstellt und der Kredit abgeschlossen.
- 5030.XX GEP 2. Generation / An der Sommergemeindeversammlung 2025 wurde ein Nachtragskredit von CHF 130'000 für die Entwässerungsplanung bewilligt. Die ganzen GEP 2. Generationenarbeiten sollten im Jahr 2026 abgeschlossen werden.
- 6310.XX Der Kantonsbeitrag für die GEP 2. Generation wird erst nach Abschluss der GEP-Ausarbeitung ausbezahlt
- 8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen**
- 5010.03 Im Jahr 2026 ist wieder eine Tranche Mergel brechen in der Höhe von CHF 60'000 geplant. Dieses Material dient für die Instandhaltung der Wald- und Naturstrassen.

D) AUFGABEN- UND FINANZPLAN

Mittelfristiges und langfristiges Haushaltsgleichgewicht nicht gegeben

Der erstellte Aufgaben- und Finanzplan (besprochen an der Gemeinderatssitzung vom 28. April 2025) zeigt auf, dass die angefallenen Investitionen (vor allem der Bau des neuen Schulhauses) das Haushaltsgleichgewicht stark belastet. Weiter werden in naher Zukunft unumgängliche Investitionen dazukommen. Diese Belastung der Finanzlage zeigt, dass das mittelfristige bis langfristige Haushaltsgleichgewicht mit dem Steuerfuss von 120 % nicht gegeben ist.

Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft weist ein Nettovermögen aus und zeigt in den Finanzplänen eine solide Vermögensentwicklung auf.

Das Haushaltsgleichgewicht ist langfristig gegeben.

Das mittelfristige und langfristige Haushaltsgleichgewicht des Gemeindebetriebs Wasserwerk ist aufgrund der bevorstehenden und unumgänglichen Investitionen in Leitungssanierungen nicht gegeben. Es besteht spätestens ab dem Jahr 2030 Handlungsbedarf.

Das Haushaltsgleichgewicht des Gemeindebetriebs Abwasserbeseitigung ist aufgrund der bevorstehenden und unumgänglichen Investitionen in Leitungssanierungen nicht gegeben. Es besteht sofortiger Handlungsbedarf. Bis spätestens im Jahr 2026 wird die Gemeindeversammlung über die nötige Preiserhöhung entscheiden müssen.

Antrag des Gemeinderates

Das Budget 2026 sei mit einem Steuerfuss von 120 % zu genehmigen.